# Tautasdziesmas

## Ой літає соколонько

1. Ой літає соколонько по полю  
   Та збирає челядоньку додому:
2. - Іди, іди, челядонько, додому,  
   Вигуляла все літечко по полю.
3. Вигуляла все літечко, ще й жнива,  
   Заболіла голівонька, ще й спина. \*
4. Не боліла головонька ні спина, \*\*  
   Широкая нивонька - втомилась.
5. А вже ж мені вечеронька не мила, \*\*  
   Далекая доріженька - спізнилась.

<http://www.pisni.org.ua/songs/424889.html>

## Дивная година

1. Дивная година по всім світу стала  
   Та не одна сирітка без матінки стала.
2. Ой пішла сирітка по світу блукати  
   Своєї матусі рідної шукати.
3. Господь зустрічає, став її питати:  
   "Куди йдеш сиртіко?" - ''матінки шукати"
4. "Ой вернись сирітко, бо далеко зайдеш  
   Своєї матусі довіку не знайдеш."

## Ой, на морі, на морі

1. Ой, на морі, на морі  
   Стоїть камінь муровий,  
   А на тому каменьові   
   Стоїть хлопець чорнобровий.
2. І рукою махає,  
   І бровами моргає,  
   Ой, як тяжко, ой, як важко,   
   В кого пари немає.
3. Ой, бодай мені, Боже,  
   Тую дівчину взяти,  
   Хоч худоби не діждуся,   
   З хорошою наживуся.
4. А худоба річ такая -  
   Вона є й не буде.  
   З хорошою дружиною   
   Не встид вийти поміж люди.

# Romances

## Реве та стогне Дніпр широкий...

## Їхав козак за Дунай...

# Їхав козак за Дунай... Сказав: «Дiвчино, прощай! Ти, конику вороненький, Неси та гуляй!» Лучше було б, лучше було б не ходити, Лучше було б, лучше було б не любити, Лучше було б, лучше було б та й не знать, Як тепер, як тепер пропадать.

## Ой чий то Кінь стоїть

# Ой чий то Кінь стоїть Що Сива Гривонька Сподобалась мені Сподобалась мені Тая Дівчинонька

## Вітре буйний

# Вітре буйний, вітре буйний! Ти з морем говориш, Збуди його, заграй ти з ним, Спитай синє море. Воно знає, де мій милий, Бо його носило, Воно скаже, синє море, Де його поділо. *(Т.Шевченко. Думка)*

## Повіяв вітер степовий

# Повіяв вітер степовий, Трава ся похилила. Впав в бою стрілець січовий, Дівчина затужила.

# А був то хлопець молодий, Його б лишень кохати. Він впав, як той сухий листок, Повік буде лежати.

# Летить ворон з чужих сторон Та й жалібненько кряче: "Вставай, козаче молодий, Твоя дівчина плаче!"

# <https://www.youtube.com/watch?v=4NHbYtpkrAM>

# Reliģiska satura dziesmas

## Боже великий, єдиний

1. Боже великий, єдиний,  
   Нам Україну храни,  
   Волі і світу промінням  
   Ти її осіни.  
     
   Світлом науки і знання  
   Нас, дітей, просвіти,  
   В чистій любові до краю,  
   Ти нас, Боже, зрости.

## Боже добротливий

1. Боже добротливий,  
   Вчуй мої благання  
   На землі журливій  
   В дні мого скитання.  
     
   Вірному бути дай Тобі, мій Боже,  
   Душу ворог лютий хай не переможе.  
   Вірному бути дай Тобі, мій Боже,  
   Душу ворог лютий хай не переможе.

# 1917.g.-1920.g. revolūcijas laiku dziesmas

1. Чуєш, мій друже, славний юначе,  
   Як Україна стогне і плаче?  
   З півночі чорна постає хмара,  
   Рикає хижо московська навала.  
   Приспів:  
   Ми сміло в бій підем за Україну  
   І голови складем за Землю Рідну.  
   Ми сміло в бій підем за Русь Святую  
   І як один проллєм кров молодою.
2. Ой на горі, на Маківці  
   Там сі били січові стрільці.  
   Приспів:  
   Хлопці, підемо, браття, за славу,  
   За Україну, за ріднії права, державу.  
   Хлопці, підемо, браття, за лаву,  
   За Україну, за ріднії права.

Є = je (līdzīgi krievu e)

E = e (līdzīgi krievu э)

И = cietais i (līdzīgi krievu ы)

І = mīkstais i, mīkstina palatalizētos līdzskaņus pirms tam (līdzīgi krievu и)